



NOV GROB

ANNA MLATKOVIĆ
V ognju, ki je uničil del stanovanja, kjer je prebivala, se je zadušila od dima Anna Mlatković, rojena Perman, stara 62 let. Stanovale je na 1850 E. 63 St. Rojena je bila v Jarčjem vrhu, občina Krško na Dolenjskem. Bila je članica društva Warrensville št. 31 SDŽ.

Iz življenja naših ljudi po Ameriki

Duluth, Minn.—V bolnišnici se zdravi mladi Robert Jenko iz Chisholma. Poškodovan se je pri nogometni igri. Veselo ga je poslušati, ker govori dobro slovenski, dasi je bil tukaj rojen.

St. Mary's, Pa.—Pri družini Rudolph Klancer so se 18. februarja ustavile rojenice in pustile krepkega sinčka. Mati je bivaš Josephine Kardon.

Oakmont, Pa.—Anton Knaus je prejel žalostno vest iz Soče, Primorsko, da je 14. februarja umrl njegov mati Marija Knaus, rojena Komac, v visoki starosti 90 let. Poleg njega živijo v Ameriki tudi hčer Marijo, poročeno Klavara v Herminieju, Pa., v starem kraju sin Andreja in več vnukov.

Klein, Mont.—Po dolgi bolezni je 11. februarja umrl Peter Jellar, star 72 let, doma iz Zadrage, fara Spodnje Duple, Gorenjsko, v Ameriki 50 let, član SNPJ. Bil je tudi tajnik društva do 1944, ko ga je zadel mrtvoud in od takrat je bil v postelji do smrti. Zapuščala je Mary, ki je tajnica društva št. 132, hčer, štiri sinove in tri vnuke, v starem kraju pa sestru.

Butte, Mont.—Tukaj je umrla Johana Anzik (Anzelc), rojena Tekavčič, stara 69 let, članica KSKJ, doma iz Lazine pri Hrihah, v Ameriki 45 let. Zapuščala štiri sinove in dve hčeri. Bila je koračnica in radodarna.

Milwaukee, Wis.—Stanko Dacar, Ljubljana 4, Prehodni dom, Poljanca 16, Slovenija, želi, da se mu zgleda Mrs. Albina Dolenc, roj. Okorn, ki se je preselila iz Clevelanda, O., v Milwaukee, Wis.

Tekme srednjepadne skupine kletjačev ABZ se bodo vršile 30. aprila v Milwaukeeju, Wis.

Indianapolis, Ind.—Dne 21. februarja je umrl Joseph Zevnik, star 78 let. Doma je bil iz vasi Potov vrh, župnija Smihel pri Novem mestu na Dolenjskem. Bil je eden prvih članov skupine v Indianapolisu. Ob ča-su, ko so Slovenci tako pogosto prihajali v to deželo, je marsikateri rojak dobil pri njem prvo zavetje. Soproga mu je umrla pred 14 meseci. Od tistega časa je bolehal in končno podlegel.

Bil je član KSKJ. Pokojni za-puščal štiri sinove in pet hčera, vsi oženjeni, 23 vnukov in 9 pravnukov.

Robesonu onemogočajo nastop na programih Mrs. Roosevelt

NEW YORK, 13. marca—Znanega zamorskega baritona Paula Robesona so danes obvestili, da je njegov nastop na nedeljskih televizijskih programih Mrs. Roosevelt bil preklican in da ne bo mogel sodelovati pri diskusijah.

Uprava The National Broadcasting Co., ki je prevzela oddajo programa, je kot pretvezo za preklíc Robesonovega nastopa omenila proteste, ki da jih je prejela proti levičarskemu umetniku.

Zamorskega baritona so povabili na sodelovanje včeraj. Toda komaj 24 ur pozneje so ga obvestili, da ne bo mogel nastopiti, ker bi njegov nastop "povzročil zmedo," posebno ker je Robeson nameraval govoriti o vprašanju zamorcev.

Neki uradnik Progresivne stranke je izjavil, da so iz urada Mrs. Roosevelt 9. marca poklicali, naj pošljejo Robesona kot svojega predstavnika na omenjene televizijske diskusije.

Mrs. Roosevelt ni podala nobenega komentarja v zvezi z zadevo. Toda njen sin Elliott je stranki poslal telegram in jo obvestil, da so "diskusije prelozene." Obenem se je opravičil za morebitne nepravilike, ki so s tem bile povzročene.

Glavni tajnik Progresivne stranke je v zvezi z zadevo objavil izjavo, v kateri je med ostalim rekel:

"Ko lastniki velikega radio omrežja izkoriščajo par protestov kot pretvezo, da oddaje postavijo pod cenzuro in nataknejo nagobčnik velikemu Američanu, ki govori v prid civilnim pravicam svojega ljudstva, potem so ogrožene demokratične pravice vseh Američanov."

Prvotno je bilo naznanjeno, da bo Robeson sodeloval pri diskusijah o vprašanju "Položaj zamorcev v ameriškem političnem življenju."

NOVI AVTI BODO BAJE BOLJ POCENI

DETROIT, 13. marca—Časopis Automotive News je danes objavil članek, v katerem pravi, da bo neka neodvisna avtna družba kmalu začela izdelovati avte, ki bodo za \$50 cenejši od odgovarjajočih Plymouth in Ford modelov in le okrog \$60 dražji od Chevrolet special.

Dve družbi, Nash in Kaiser-Frazer, sta že naznanili, da bosta začeli izdelovati manjše in cenejše avte.

FRANCOSKI PREDSEDNIK BO PRIŠEL NA OBISK

WASHINGTON, 12. marca.—Državni oddelek je snoči naznanil, da Zedinjene države kmalu pričakujejo obisk francoskega predsednika Auriola, ki se sedaj nahaja na obisku v Angliji.

Zadnji teden je tudi francoski zunanji minister Schuman izjavil, da bo Auriol obiskal Ameriko, ampak da za enkrat datum še ni določeno.

Chicago, Ill.—Društvo št. 70 ABZ bo proslavilo "Dan Ameriške bratske zveze" v nedeljo 16. aprila. Za tisto priliko pripravlja obširen in zanimiv program.

Eveleth, Minn.—Društva ABZ v Minnesoti bodo proslavila "Dan Ameriške bratske zveze" v nedeljo 2. julija. Za tisto priliko se pripravlja velik program.

CHURCHILLU NUDIJO SLUŽBO—HIŠE NAJ GRE BARVAT!

LONDON, 13. marca.—Angleški minister za zdravstvo Bevan je danes v teku debat glede vladnega stanovanjskega programa povabil voditelja konservativcev Churchilla, naj gre barvat hiše, ki jih vlada namerava zidati.

Churchill, ki se v prostem času ukvarja s slikarstvom, je nastopil proti programu. Bevan je med ostalim rekel:

"Če Mr. Churchill želi bodočim generacijam zapustiti nekaj, kar bo ostalo, bi bilo najbolje, da prepleška par hiš."

Domače vesti

Išče podatke o sorodniku

Anton Stangel v Avstriji bi rad zvedel za podrobnosti o smrti nečaka Franka Stange la, ki je bival v Clevelandu. Če je komu kaj znanega o njemu, je prošnja, da sporoči Mrs. Mary Bulič, 451 E. 149 St., ali pa pokliče IV 1-1249.

Izredna seja direktorija

Jutri, v sredo zvečer ob 7:30 uri se vrši izredna seja direktorija Slov. društvenega doma na Reher Ave. Prosi se vse direktorje, da se gotovo udeležijo, ker so važne zadeve na dnevnem redu.

Zadnji dan za plačitev dohodninskega davka

Jutri, 15. marca je zadnji dan za plačitev osebnega dohodninskega davka. Vsak, kdor je zaslužil nad \$500 tekom leta, ali pa če je dobil toliko v najemnin, itd., mora izpolniti svoje poročilo.

HO CI MINH NAZNANIL SPLOŠNO MOBILIZACIJO

SAIGON, 13. marca.—Radio postaja Viet Nama je danes sporočila, da je voditelj Ho Ci Minh naznanil splošno mobilizacijo v vseh področjih Viet Nama, ki se nahaja pod kontrollo njegove vlade. V vojaško službo bodo vpoklicani vsi Indokitajci stari od 18 do 45 let.

Vlada Ho Ci Minha, ki so jo priznale Sovjetska zveza Kitajska in vse vzhodno evropske države, vključno Jugoslavija, se nahaja v vojni proti Francozom in njihovi lutkarski vladi bivšega cesarja Bao Daia.

Aktivnosti Indokitajcev so zadnje čase postale bolj žive. Snoči so v Saigonu napadli Francoze z granatami in ubili okrog 15 vojakov.

ATLEE NE ODOBRAVA IZOBČITVE KOMUNISTOV

LONDON, 13. marca.—Angleški ministrski predsednik Atlee je danes zavrgel nasvet konservativcev, da se komunistični stranki prepove delovanje v Angliji. Zavrgel je tudi nasvete, da se iz vlade izobči tri ministre, Crippsa, Stracheya in Shinwella, ki so nekoč bili skrajni levičarji.

ITALIJAN SE JE UTOPIL V VINU

NEAPELJ, 13. marca.—Neki italijanski kmet po imenu Francesco Falco se je danes utopil v vinu. Falco je stal na robu velikega sode in padel v vino. Ko so ga iskali, je nekdo v šali pripomnil, da se je napil. Par ur pozneje so ga našli mrtvega v sodu.

Jugoslovanski voditelji poudarjajo v volilnih govorih, da dežela mora biti neodvisna od zapada in vzhoda

\$120,000,000 ZA SKLADIŠČA ZA SURPLUS

WASHINGTON, 13. marca.—Vladni uradniki računajo, da vlada troši \$10,000,000 mesečno za skladišča, v katerih drži svoje velike zaloge surplusnih farm-skih pridelkov.

To je le del stroškov v zvezi z vladnim programom za podpiranje cen 31 farm-skih produktov. Za ta plan, katerega namen je preprečitev padanja cen, je vlada vložila \$4,000,000,000.

Natančno ni mogoče izračunati, koliko znašajo stroški za vzdrževanje skladišč. Uradno se računa, da verjetno znašajo okrog \$120,000,000 na leto.

Letos se bodo ti stroški celo zvišali, ko bodo farmerji izročili vladi na sto milijonov buš-ljev koruze.

IZNAJDI TELJ ZDRAVILA STREPTOMYCIN TOŽEN

NEW BRUNSWICK, N. J., 13. marca.—Dr. Albert Schatz je danes tožil svetovno znanega iznajditelja streptomycina dr. Selmana A. Waksmana. V tožbi trdi, da je on goiznajditelj "zdravilnega zdravila" in da mu kot takšnemu pripada polovica prof-itov, ki jih je imel dr. Waksman v zvezi z zdravilom. Odvetnik toženega zdravnika je izjavil, da so trditve dr. Schatza brez vsake osnove. Rekel je, da je dr. Schatz bil pomočnik dr. Waksmana in to le par mesecev v letu 1943.

JUGOSLAVIJA SE JE OPRAVIČILA ITALIJI

BEOGRAD, 11. marca.—Jugoslovanska vlada se je danes opravičila zaradi incidenta pri Poreču, ko je bil ustreljen neki lastnik italijanske ribiške ladje. V imenu vlade je obžalovanje izrazil italijanskemu ministru v Beogradu zastopnik jugoslovanskega zunanjega ministra Ivo Vojvoda, ki je obljubil, da bo družina ubitega Italijana dobila odškodnino, jugoslovanski poveljnik patrola bo pa kaznovan.

Indokitajcem se bo pokazalo ameriško silo

MANILA, 13. marca.—Viceadmiral Russell S. Berkey je danes naznanil, da bo nad področje Indokitajske, ki se nahaja pod kontrolo levičarske vlade Ho Ci Minha poslana skupina 80 ameriških letal. Letala bodo poslana z namenom, da storijo vtis na Indokitajce, ki se borijo proti Francozom in njihovi lukar-ski vladi za neodvisnost dežele.

Opazovalci menijo, da bodo ameriška letala poslana nad Indokitajsko kot moralna podpora Francozom, ki si prizadevajo, da bi zatrli upore Indokitajcev. Soglasno z naznanilom, bosta skupaj z letali poslani v indokitajsko pristanišče Saigon tudi dve ameriški bojni ladji.

BEOGRAD, 12. marca.—Jugoslovanski voditelji so zadnji teden imeli vrsto govorov, s katerimi so najbolj poudarjali potrebo, da se nadaljuje sedanjo politiko vlade, ki da je neodvisna tako od vzhoda kot od zapada.

Sovjetska zveza je bila tarča napadov v govorih, ki so jih imeli notranji minister Aleksander Ranković, člana Politbiroa Miho-van Djilas in Moša Pijade. Vsi trije so govorili danes. Včeraj pa sta govorila predsednik srbske vlade Petar Stambolić in predsednik makedonske vlade Lazar Koliševski, ki je ostro napadel politiko sovjetske vlade, katero je primerjal s starimi "sanjami Romanov, da pridejo do Dardanelov in Egejskega morja."

Predvolilna kampanja je zelo živa, kar je posebno značilno, ker ni nobene opozicije. Nedavno je jugoslovanski premijer maršal Tito izjavil, da v Jugoslaviji ni prostora za dva politična programa, da se nasprotnikom socializma ne bo dovolilo, da kandidirajo in da predvojne buržujske stranke ne bodo ponovno prišle na površje.

Cilj volitev, ki bodo 26. marca, ni samo, da se izvoli nove poslance, ampak obenem ustvari nacionalno enotnost nasproti deželam vzhodne Evrope, posebno Sovjetski zvezi. Jugoslovanski voditelji si prizadevajo, da bi v svojih govorih pojasnili politiko neodvisnosti od vzhoda in obene prepričali ljudstvo, da Jugoslavija kot socialistična država ne more postati del bloka kapitalističnih držav.

Milovan Djilas, ki je govoril v Titogradu o odnosih s Sovjetsko zvezo, je med ostalim rekel:

"Mi želimo rusko ljudstvo kot naše brate, toda ne želimo, da bi njihovi voditelji bili naši gospodarji."

Kar se tiče možnosti, da bi se Jugoslavija priključila zapadnemu bloku, je Djilas izjavil, da že vsled same kontradikcije med kapitalizmom in socializmom to ni mogoče.

"Naša socialistična vlada je tako nasprotna zapadnemu kapitalističnemu svetu, da že po svoji naravi ne dovoljuje in ne pričakuje ničesar izven trgovinskih odnosov, ki so skupni kapitalizmu. Vsled tega je jasno, da ne moremo storiti nobenih političnih ali pa ekonomskih koncesij za padnem kapitalističnemu bloku zaradi trgovinskih odnosov, ali pa začasnih potreb, ker bi to pomenilo vračanje h kapitalizmu, mi pa smo pravično obsodili kapitalizem," je rekel Djilas.

Na splošno se pričakuje, da bo v bodočem parlamentu mnogo novih članov, ki so se izkazali lojalni vladi, posebno zadnje dve leti, ali pa so se odlikovali pri delu v industriji in poljedelstvu.

Tito priznal težave

BEOGRAD, 13. marca.—Jugoslovanski premijer Tito je včeraj v bosanskem mestu Drvaru priznal, da ima Jugoslavija težave pri opremljanju svoje armade. Opozoril je, da bo ljudstvo moral samo skrbeti za oboroževanje obrambenih sil.

Soglasno z izjavami jugoslovanskega premijerja je Sovjetska zveza po sporu pred dvema leti prenehala pošiljati vojaško opremo Jugoslaviji. Tito je pristavil, da bi stroški za opremo, ki bi se jo dobilo iz drugih virov, lahko spravili deželo v bankrot.

Najvišja sodnija o ustavnosti prevratnih seznamov

WASHINGTON, 13. marca.—Najvišja sodnija je danes pristala, da bo podala svoj odlok, če so ali pa ne vladni sezname tako zvanih prevratnih organizacij ustavni. Na osnovi teh seznamov se odloča o "lojalnosti" vladnih uradnikov.

Na osnovi lojalnostnega programa se izbega iz vladnih služb one uradnike in delavce, ki so člani katere koli od organizacij, ki jih Justični oddelek postavlja na seznam "prevratnih organizacij."

Sedaj je na seznamu skupno 160 organizacij, večinoma komunističnih, "sopotniških" in proti-fašističnih.

Zasliševanja so bila ukazana v zvezi s tožbo Proti-fašističnega begunskega odbora, ki zbira prispevke za žrtve fašističnega terorja v Španiji. Proti-fašistični odbor je vložil tožbo, ker da so na osnovi Trumanovega lojalnostnega programa kaznovani člani te organizacije zaradi "svojih prepričanj, misli, izražanja misli in zveze z drugimi osebami."

Predsednik Trumanovega lojalnostnega odbora Seth W. Richardson je izjavil, da so sezname "prevratnih organizacij" važen del "lojalnostnega programa." Pristavil je, da lojalnostni programi sicer ne bodo izginili, pač pa bi izgubili mnogo na svoji učinkovitosti, če bo Najvišja sodnija proglasila sezname za protustavne, kakor to zahteva Proti-fašistični odbor beguncev.

718 UBITH V LETALSKIH NESREČAH

WASHINGTON, 13. marca.—Na osnovi uradnih podatkov je leta 1949 bilo ubitih v nesrečah vojaških letal 718 oseb, uničenih pa 930 letal.

VOLITVE V RUSLI

MOSKVA, 13. marca.—Po ne-uradnih poročilih se je volitev za nov sovjetski parlament udeležilo 99 odstotkov od 110,000,000 sovjetskih državljanov. Včerajšnje volitve so prve po letu 1946. Vršile so se v prazničnem ozračju, čeprav je v mnogih delih dežele bilo izredno hladno vreme. Posebne slavnosti so bile v glavnem mestu Moskvi, kjer so kljub snežnim nevihtam bile prirejene predstave in festivali na ulicah. Moskovičani so ves dan plesali po ulicah in se veselili do pozno v noč. Volilni rezultati, kakor imena izvoljenih kandidatov, bodo naznanjena v prihodnjih dnevih.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)	
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town: (Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):	
For One Year—(Za eno leto)	\$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev)	5.00
For Three Months—(Za tri mesece)	3.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries:	
For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	6.00
For Three Months—(Za tri mesece)	3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

"MRZLA VOJNA" MED NAMI

V naši ožji sredini, med ameriški Slovenci, imamo tudi nekakšno lokalno "mrzlo vojno", ki se dolgočasno vleče že tam od začetka tekočega stoletja. Iz te "mrzle vojne" so izobčene vse poštene diskusije perečih vprašanj in zamenjane z navadnim zmerjanjem, obrekovanjem, denuncijanstvom in strahovanjem. Naši stari zagrizeni nasprotniki, ki se sicer radi sklicujejo na krščanski nauk, po njemu pa se nikakor ne ravna, pridno o izkoriščanju vsak za njih ugoden politični položaj na svetu in mednarodne napetosti, da bi sejal razdor in sovraštvo. Njihove metode so na splošno že dobro znane.

Kolikor mogoče, se skušamo izogniti kakršnim koli polemikam osebnega značaja, ker mnogi to upravičeno smatrajo za "navaden preprič." Toda ko naši nasprotniki, ki se stvarnim polemikam izogibljuje, skušajo z lažmi, potvarjanjem dejstev, zmerjanjem in obrekovanjem doseči svoje temne cilje, imamo ne samo pravico pač pa tudi dolžnost, da stvari postavimo na pravo mesto. V surovi borbi za samoohranitev nam nihče ne more očitati, če se celo lotimo sredstev in orodja, ki ga mnogi ne odobravajo. Toda nad vse smo vedno postavljali princip poštene diskusije.

Včasih stvarne diskusije ne zaležejo dosti, ker stvarnih diskusij naši nasprotniki ne sprejemajo. Svojo borbo, javno in zakulisno, ne utemeljujejo z jasno postavljenimi vprašanji, ampak s strahovanjem. Svojo borbo vodijo v ozračju histerije, lava na coprice, protikomunistične govorje, in tako zvanega vprašanja "lojalnosti." Njihov slovar je ubog. Ne vsebuje več kot dve besedi: "koomunizem" in "loojalnost." Ne zoperstavljajo se nam z demokratično navado odprte polemike, pač pa s trikolskimi "senzacionalnimi" razkritji in z resolucijami sprejetimi na zborovanju 15 let stare mladine in častne skupine naših starih mamc. Nobenega pomena ni, da bi jim kaj dopovedovali, da bi vplivali na 15-letno miselnost, ali pa 70-letno vdanost zgrešenim in potvorjenim naukom, za katere naši nasprotniki pravijo, da so "krščanski." Nasproti vsem argumentom in zdravemu razumu povsem jasnim vprašanjem postavljajo naši nasprotniki svoj "komunistični babbav" in vpijejo o "komunistični nevarnosti" celo pri zadevah, ki nimajo nobene zveze s komunizmom. Kaj torej moremo takšnim nasprotnikom? Pustiti jih naj vpijejo, kakor že vpijejo leta in leta brez vsakih pozitivnih rezultatov in polni zavesti, da opravljajo Sizifovo delo? Saj končno ni tu sploh vprašanje vestne vršitve častniškega poklica in spoštovanje najosnovnejših principov svobodne diskusije, pač pa je to vprašanje, ki spada nekam drugam.

Se ni bilo urednika "E", ki ne bi bil označen za "komunista" ali pa vsaj "sopotnika." Celo nekdanji uredniki E., ki so sami bili označeni za takšne, danes vpijejo v zboru s svojimi nekdanjimi in našimi sedanjimi sovražniki o "prevratnosti" našega lista, čeprav bi prav njim moralo biti jasno, da so to gorostastne laži. Ampak tudi takšnim ne moremo zameriti, ker tudi ti spokornjenci drugega ne znajo.

Resnica je, da je mrzla vojna med vzhodom in zapadom prizadela ne samo ameriško ljudstvo in ne samo svobodno diskusije in svobodo tiska, pač pa tudi marsikatero poglavalno v položaj, ko morajo tajiti svoja lastna prepričanja. V demokratični družbi verujemo, da se nikogar ne more obsoditi zaradi njegovih idej, zavedamo pa se, da je v okviru demokratičnih zakonov vsak odgovoren za svoja dejanja. Kaj bi naši nasprotniki rekli, vključno dva notorična "napredna spreobrnjenca", če bi še danes "E." imela iste smernice, kakor jih je imela pred sedmimi, ali pa desetimi leti? Samo oni, ki vedo, kaj je "E." zagovarjala takrat, se v polni meri lahko zavedajo, da je prav danes list najmanj "komunističen" in najmanj "prevraten." Ampak kljub temu je zopet tarča napadov. Spet se o njem širijo laži in obrekovanja, zopet se skuša z moralnim pritiskom na naše zveste prijatelje in podpiratelje uničiti list, ki je z njihovo aktivnostjo in življenjem povezan že od njihove zgodnje mladosti.

Nič ne de, če položaj v deželi nam ne ustreza. Saj se položaji menjajo vsakih par let. Se včeraj smo za naše vojne zaveznike imeli Sovjetsko zvezo. Danes sprejemamo najbolj reakcijske elemente, celo one, ki so prisegli zvestobo Hitlerju in se rama ob rami z njihovimi hordami borili za uničenje človeštva in demokracije. Kako bo pa v bodočnosti? Če se bodo izjalovili upi onih, ki špe-

Po 22 letih na obisku v rojstni domovini

Milan Medvešek

18

Prijateljstvo smo se poslovili od gostoljubnih Lazaropolčanov in se odpeljali po strmi in nevarni poti navzdol. Vozili smo se skozi Debar, mimo znane vasi Galičnik in se ustavili v Mavrovem, kjer se gradi ogromna hidrocentrala. Videli smo, kako preusmerjajo tok reke in grade velikansko jezero. Tega ogromnega podjetja se nismo mogli dobro ogledati, kajti prav tedaj je zelo deževalo in snežilo. Kadar bo izgrajena ta hidrocentrala, bo imela dovolj pogonske sile vsa Makedonija.

Iz Mavrova smo se odpeljali v Gostivar, nato v Tetovo in po Vardarski dolini nazaj v Skoplje. V Makedoniji se nismo nameravali zamuditi toliko dni, toda gostoljubni Makedonci bi nam radi vse pokazali. Omenil sem že, da smo si ogledali tudi tovarno za poljedelsko orodje v predmestju Skoplja. Tovarna ima samo enega inženirja, vžlic temu pa izdeluje 28 različnih poljedelskih strojev in strojkov. Ravnatelj je bil nekoč navaden delavec.

Na predvečer našega odhoda nas je sprejel predsednik LR Makedonije Lazar Koliševski. On je še mlad mož, toda na obrazu se mu pozna, da je veliko pretrpel v terorističnih nacifasističnih zaporih. Razgovorjal se je z nami več ur. Govorili smo o novi Makedoniji, makedonskem narodnostnem vprašanju, o Kominformi, Rusiji itd., itd.

Ker smo se toliko časa zamudili v Makedoniji, smo se drugi dan z letalom odpeljali nazaj v Beograd. Z letala sem opazoval severno Makedonijo, nato pa Srbijo, katera ima mnogo lepih polj. Leteli smo tudi nad Kosovom poljem, katero je tako znano v srbski zgodovini. Na tem polju so Turki leta 1389 porazili Srbe, padel je tudi sam knez Lazar. Na misel mi je prišla zgodovinska povest "Jug", v kateri je opisana bitka na Kosovem polju. Toda ubit ni bil samo Lazar, pač pa tudi turški sultan Murat, na katerega je izvršen atentat Miloš Kabilović prav ob času, ko je oholi sultan pregledoval svoje zmagovite čete. Srbski narod ni nikdar pozabil te bitke, katero so guslarji žalostno opevali skozi stoletja.

V Beograd smo dospeli po treh urah vožnje. Isti dan smo obiskali pomočnika ministra za zunanjo trgovino Jardasa, kateri je pustil 30 let v Kanadi. Jardas govori tudi priлично dobro slovensko. On se je intimo razgovarjal z nami. Med drugim nam je povedal, da mnogi sovražniki Jugoslavije zelo pretiravajo, ko govorijo, da se danes v Jugoslaviji brezobzirno izsekava gozdovi. Dejal je, da se gozdovi absolutno racionalno izkoriščajo in da se izsekavajo v prvi vrsti taki, kateri so pregosti. Trdil je tudi, da ni sedanja izvozna trgovina lesa še daleč dosegla izvoza v primeri z izvozom lesa v stari Jugoslaviji. Poudaril je tudi, da ministrstvo, v katerem področje so gozdovi, ne bi dopustilo prekomerno izsekavanje gozdov. Naj še omenim, da mi je Jardas zelo ugajal, posebno pa še zato, ker je ohranil tisto ameriško pristnost domačega, dasiravno ima danes visoko pozicijo.

Naj še omenim, da smo srečali v Beogradu Jovana Koledina iz Sharona, Pa. On je v Beo-

kulirajo na vojno in na totalno uničenje človeštva (naši nasprotniki nedvomno tudi na to špekulirajo), se bomo pomenili na drugačen način. Tu ne bo več vprašanje na kakšen način bomo strahovali in izkoriščali nevednost ljudstva, pač pa se bo treba argumentu zoperstaviti z argumentom, dobri ideji bo treba postaviti nasprotni boljše ideje. V takšno demokracijo verujemo in za takšno demokracijo smo in bomo.

gradu v odboru za prehranjevalni oddelek. V Sharonu je imel restavracijo "Snack Bar". V Jugoslaviji je samo začasno. Za tega moža pa se nisem nič kaj navdušil, kajti postavil se je za zelo modrega poznavalca Jugoslavije in Amerike. Na vsak način se je hotel ponovno sestati z nami, da nam bo razlagal o Jugoslaviji in Ameriki. Večkrat smo videli tudi popa Gacinovića, kateri je bil mnogo let v Ameriki.

Predno nadaljujem, naj še omenim, da imajo v Makedoniji in v nekaterih krajih Srbije posebna stranišča, katera se imenujejo čučavci, kar bi rekli v slovensčini počepniki. Ti počepniki nimajo sedala, pač pa samo luknjo v tla. Zelo sem bil presenečen, ko sem videl prvič tak počepnik na Lazaropolju. Vprašal sem za stranišče. Nekdo mi ga je pokazal. Ko sem prišel vanj sem zagledal v tleh luknjo, a si nisem mogel misliti, da je tista luknja stranišče. Prišel sem se ozirati naokrog in premaknil sem ob steni sloneče deske, misleč, da je morda za njimi stranišče. Ni bilo druge poti kot da sem se sprijaznil s faktom, da je tista luknja stranišče. Tako stranišče sem pozneje našel celo v nekem hotelu v Skoplju. Torej ni bilo druge poti kot počepniti!

O tem sem pravil bratu Dolfitu. On pa je dejal, da so faktično tako stranišča bolj higijenična kot s sedali in da je pod njimi voda, ki vse skupaj sproti odnese. Jožko Oven pa mi je pozneje dejal, da je videl mnogo takih počepnikov pred mnogimi leti v Franciji, kjer je bil več let.

V Beogradu smo po povratku iz Makedonije prespali, drugo jutro, 12. novembra, pa smo se z vlakom odpeljali v Sarajevo, prestolnico Bosne in Hercegovine. Bosna me je v mnogih ozirih spominjala na Slovenijo. Peljali smo se po progi Samac Sarajevo, katera je bila izgrajena s prostovoljnimi mladinskimi brigadami. Peljali smo se tudi skozi predor Vranduk. O tej progi smo veliko čitali tudi v Prosveti. Izgradila jo je jugoslovanska mladina, kateri pa je pomagala tudi mladina iz mnogih drugih prijateljskih držav. Ta prog je svetel spomenik jugoslovanske mladine, zgovorna priče kolektivnega prizadevanja za ustvaritev boljšega življenja za vse sloje!

Peljali smo se tudi skozi Zenico, katera je glavni industrijski center v Bosni. V tem mestu so velike jeklarne in premogovniki in razne druge tovarne. V mestu se veliko gradi.

Naj še omenim, da sem si Bosno predstavljal vse bolj zastalo kot v resnici je. Po dolgi vožnji smo končno dospeli v Sarajevo, katero je poznano po vsem svetu. V tem mestu je bil izvršen leta 1914 atentat na avstrijskega prestolonaslednika Ferdinanda, nakar je Avstro-Ogrska napovedala vojno majhni Srbiji.

(Dalje prihodnjič)

Po uradnih podatkih je bilo leta 1949 v angloameriški zoni Svobodnega tržaškega ozemlja okrog 2000 avtomobilskih nesreč, pri katerih je izgubilo življenje 28 ljudi, ranjen pa je bil 1001 človek. Povprečno se je vsak dan zgodilo po 7 avtomobilskih nesreč.

UREDNIKOVA POŠTA

Razna poročila
društva št. 5 SMZ

Na zadnji mesečni seji dne 18. februarja je bila udeležba prav povoljna, kajti članstvo se je udeležilo v velikem številu. Hvala vsem, ki so tudi glasovali, da se za vsakega novega člana plačuje iz blagajne 25 centov nagrade in potem pa še nagrade iz Glavnega urada. Torej, bratje, na delo za pridobivanje novih članov!

Naš zapisnikar brat Kuhar se je precej ponesrečil pri delu. Delal je pri mašini, ko se je pripetila nesreča. Sreča je, da ga je slišal pomočnik in ustavil mašino, če ne bi nesreča s Kuharjem bila še hujša. Našemu dobremu članu želimo skorajšnje okrevanje!

Zadnjič smo šli od seje Federacije in se za hip ustavili pri članu Jos. Reparju, ki nas je spravil v prav dobro voljo. Želimo še drugim, da se tam ustavite. Ne bo vam žal.

Sedaj pa vabim članstvo, da se udeleži polnoštevilno prihodnje seje, ki se bo vršila 18. marca. Poravnajte tudi svoj asessment. Na seji bomo imeli veliko debate zaradi kegljanja (bowlinga) za prihodnjo sezono. Kakor je slišati se bodo udeležili tudi glavni odborniki. Torej, pridite vsi!

Z bratskim pozdravom
Louis Erste.

Poročilo o knjižni kampanji Progresivnih Slovencev

Zdaj, ko smo Progresivne Slovence tako sijajno proslavile važno obletnico naše organizacije in smo po tem velikem dogodku skoro prišli k sebi tako rekoč v normalni tir, bo na mestu, da obvestimo našo javnost še o enem lepem uspehu, ki so ga dosegli Prog. Slovence odnosno knjižni kampanjski odbor, ko je dne 20. februarja odšla iz Clevelanda na pot v Slovenijo druga pošiljka knjig. Zopet 18 zabojev vsebuje 293 znanstvenih knjig, 263 revij in 84 strokovnih priročnikov. V tej zbirki je vključenih 32 kupljenih knjig, vse ostale so velikodušno prispevali naši zavedni ljudje. Tu so njih imena. Iz Clevelanda: Emma, Vera in Marian Candon, Jos. Durjva, Frances Gorshe, Theresa Gorjanc, Vinko Jurman, John Krebel, Math Kobal, John Metelko, Mrs. Frank Mak, John Mramor, John D. Petric, Vincent Salmich, B. J. Stanovic, Frances Stefancic, Anton Terbovec, Eleanor Starina in društvo Triglav. Frank in Stanley Odar, Canton, O., Eleonor in Frances Zakrajšek, Aliquippa, Pa., Louis Rozič, West Newton, Pa., ter Wilma Paulovich, Mt. Harris, Colo. — Vsem navedenim naša topla zahvala. Vaš knjižni dar bo nad vse hvaležno sprejet v Sloveniji od učitelstva in dijakov, ki se jih bodo s pridom posluževali ter iz njih zajetjem znanjem pomagali svojemu narodu do vsestranskih boljših življenjskih razmer, to nam zagotavljajo tople besede v pismih, ki jih stalno prejema odbor od tamkajšnjih šolskih predstavnikov.

Naša druga pošiljka vsebuje zbirko strokovnih knjig, last pokojnega Louisa Stefanciča, katere je darovala njegova mati poznana Mrs. Frances Stefancic iz 1194 E. 175 St. Stevilne drage knjige iz področja kemije, fizike, radio in elektrotehnike, iz katerih se je Louis izpopolnjeval, ki ga nedvomno privedlo do boljšega življenjskega obstanka, ki bi tudi materi olajšal večer življenja, da ga ni sredi puta zastavila smrt. Poslej bodo njegove knjige-prijateljice služile v dobrobit nezna-

nim bratom njegove krvi onkraj morja in mu bo potom njih ohranjen trajen in hvaležen spomin.

Zdaj se pripravljajo že tretji tovor knjig za odpremo v Slovenijo, apeliramo na vse, ki imajo strokovne knjige v posesti in jih ne rabijo, da jih darujejo sedaj, ko je še v teku kampanja.

Za odbor:

Josephine Petrič.
Knjige lahko izročite Mr. Tavčarju v uradu SNO, v Collinwoodu pa pri Mrs. Poljšak na 1114 E. 169 St., ali pa Mrs. Coff na 17802 Delawan Rd.

Mr. Subel bo predaval Progresivnim Slovencev

Pri našem krožku št. 2 Progresivnih Slovencev nam se zopet obeta par ur dobrega duševnega užitka. V sredo 15. marca bo naš gost in predavatelj gospod Anton Subel, ki bo govoril o naši slovenski pesmi in glasbi.

Ker ima g. Subel dolgoletne skušnje, nam bo povedal marsikaj zanimivega in poučnega. Naša pesem ima lepe božajoče melodije, tako da smo Slovenci lahko ponosni. Naša pesem je tudi že večkrat zaslovela na raznih tekmovanjih v Evropi. O vsem tem nam bo več povedal g. Subel in nam to natančno razložil.

Ker smo imeli polno užitka z našim zadnjim predavanjem, ko je gospod Zorman govoril o župančiču, upamo, da bomo imeli tudi ta večer veliko užitka.

G. Subel je 14 let bil član največje opere na svetu—Metropolitan opere.

Članice, apeliramo na vas, da se udeležite seje v sredo zvečer in prav tako tudi tega predavanja. Ravno tako so vabljeni drugi krožki in občinstvo. Prepričani sem, da boste vsi hvaležni predavatelju in Progresivnim Slovencev za tako krasen večer. Ko se človek udeležuje takšnih kulturnih in poučnih predavanj, se počuti zadovoljnega in prerogjenega.

Seja bo ob 7.30 zvečer, da jo bomo lahko končale do predavanja, ki bo ob 9. uri zvečer v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

A. B., članica krožka št. 2.

Jugoslovanski film v Los Angelesu, Calif.

Los Angeles, Calif.—Slovenci, ki živijo v Los Angelesu in okolici, so vabljeni, da nas obiščejo 1. aprila v Hrvaško-Ameriški dvorani na 330 S. Ford Blvd., kjer bo Jugoslovanski-ameriški filmski odbor prvič kazal slike iz Jugoslavije.

Prva slika, ki bo kazana, je "To ljudstvo bo živelo." Poleg te glavne slike bodo kazani še krajši filmi iz raznih delov Jugoslavije. To so zvočne slike v našem jeziku. Prosimo vas, da pridete točno ob 7.30 zvečer, ko bomo začeli kazati filme.

Našemu ljudstvu priporočamo, naj jih ne ovirajo razni spori, pač pa naj vsi pridejo in vidi jo, kako dela in se bori naše ljudstvo v starem kraju. Vstopnica z davkom je 74 centov. Vsi ste dobrodošli. Za odbor:

Joe Musa.

KOPRIVA

Veliko, svet, zelišč goji;
jih seje, jim priliva.

Rahla zemljo, gnoji skrbno,
z njih cvet, a' sad dobiva.

Le ena je, kot vsakdo ve,
zelišč, ki čast ne vživa.

Ob plotih le potiče se,
ime ji je—kopriva.

Tam, kjer le-ta se bahati,
nemoteno vse prerašča,

gorje ti kmet, ne bo za mlet,
tam prazna boče kašča.

Zato le tam, kjer plot visi,
kopriva se potiče;

razmršen cvet nje le smrdi,
nikogar nič ne miče.

—S—

KOROŠKE VESTI

Naše ljudstvo odgovarja na obrekovalno gonjo celovške škofije

Naše koroško delovno ljudstvo odgovarja na hujskanje škofijskega ordinata v Celovcu s prepričljivimi, preudarnimi izjavami. Le nekaj pripomb iz teh odgovorov: če nam branijo čitati glasilo demokratičnih koroških Slovencev in če nam zabranjujejo prejemati zakramente, potem je umestno vprašanje, zakaj ni v Beljaku, kjer je okoli 75%-no slovenska, nastavljen tudi tak duhovnik, ki je bil zmožen slovensčine. V Celovcu ni slovenskega spovednika, odkar je umrl pater Valerij. Tudi ne moremo pozabiti, da se ni cerkvena oblast v Celovcu v času nacizma prav nič potegnila za naše, krivično preganjane ljudi. Ničesar nismo slišali, da bi bil celovski škof obsodil poganke, krivoverske nauke iz Rosenbergove mistike in proti krščanske rasistične teorije. Popoln molk je spremljal dvomljivo "versko naravno vzgojo" po raznih "Bundih" in organizacijah. Nihče ni črnil besede, ko so šarili "pimpi" okoli cerkva med mašo, razbijali po svojih bobnih in namerno motili cerkvene obrede. Ob vsem tem je zares čudna, presenetljiva in sumljiva skrb, ki jo kažejo celo na krščanska načela in napredni slovenski tisk, ki baje "ogroža cerkev in vero". Takšne in podobne stvari utrjujejo v nas zaupanje, ki ga imamo v svoj tisk.

Delavnost naše mladine

Največja mladinska prireditelj je bil lani Mladinski dan v St. Jakobu in na Blatu pri Pilberju. Pri tem smo se prepričali predvsem o uspehih Slovenske fizikulture zveze, ki združuje vsa slovenska fizikulturena društva. Organizirali smo nogo-metne tekme, smučarski tečaj v Selah. Sestavili pa smo tudi delovno brigado, ki je želela na gradnjo avtomobilske ceste Beograd-Zagreb, ko so ji pa avstrijski oblastniki odrekli potno dovoljenje. Razen tega je organizirala mladina tudi več manjših prireditev, vneto je sodelovala pri prireditvah slovenskih prosvetnih društev. Živahno je pomagala tudi pri širjenju in populariziranju programa Demokratične fronte delovnega ljudstva, ki ga je ponesla v poslednjo koroško vas. Ob pričetku novega leta pa smo organizirali dva smučarska tečaja, združena s smučarskimi in sanjskimi tekmami. Z marljivim učenjem hočemo postati polno vredni člani svojega naroda, zvesti sinovi slovenskega koroškega delovnega ljudstva.

Demokratična fronta delovnega ljudstva

V Celovcu so se zgrnili delegati našega delovnega ljudstva iz vseh delov Slovenske Koroške. Prišli so na redni občni zbor svoje politične organizacije, Demokratične fronte delovnega ljudstva. S pozornostjo so sledili poteku manifestativnega zborovanja, zlasti izbrpnima poročiloma Franja Ogrisa, člana Izvršnega odbora Demokratične fronte delovnega ljudstva in tov. dr. Franca Zwitterja.

Po statističnih podatkih iz ameriškega vira je Francija švedno na prvem mestu v proizvodnji vina, čeprav je francoska proizvodnja v zadnjih 20 letih silno nazadovala. Leta 1928 je Francija pridelala 60 milijonov hl. leta 1939 — 59 milijonov hl. leta 1949 pa komaj 44 milijonov hl. Italija je na drugem mestu. Na tretjem mestu je Španija. Največji napredek v vinski proizvodnji imajo Zed. države, ki so leta 1934 pridelale nekaj nad 5 milijonov hl. leta 1947 pa 20 milijonov hl.

V RASTOČEM MESTU ALUMINIJA

Tudi v Strnišču, na enem izmed največjih gradbišč doma in v vsej srednji Evropi, ne kaže posebnosti ne zimi, ne poletju, ne v veter, ki je te dni močnejše potegnil čez ravnine Dravskega polja.

Nekdanje naselje Strnišče se z nezmanjšano hitrostjo razvija v industrijsko središče. V delavskem naselju so nedavno izvozili svoj ljudski odbor. Samo tako ga imenujejo in nič drugače! Kajti vsi so prepričani, da bo to skoraj zraslo lepo mlado mesto.

V tovarni montirajo stroje in naprave. Gradbeni kolektiv "Gradisa" se naprej gradi ter zida nove objekte. Na obeh postajah, kjer so se pred kratkim ustavljali vlaki le bolj mimogrede, razkladajo danes dolge vrste tovarnih vagonov, namenjenih za tovarno glinice in aluminija. Sem v tovarno je potegnito sto in sto delovnih rok. Tu bomo razvili proizvodnjo aluminija v takem obsegu, kakor so jo doslej samo nekatere industrijske moči razvite dežele.

Vsega imamo dovolj: tako boksita—rude, iz katere se pri-

AMERIŠKA IN EVROPSKA OZNAČBA MER

Pri čevljih je razlika v označbi 32½ do 33 točk, ki jih je treba odšteti od evropske mere, bodisi pri moških ali pri ženskih čevljih.

Na primer: če vam pišejo, da želijo čevlje št. 39, to je ameriška mera 6 in pol, št. 40 je 7, št. 41 je 8, št. 42 je 9, št. 43 je 10, št. 44 je 11.

Ženski čevlji so navadno manjši nego gornje mere. Tako bi na primer: št. 38 bila št. 6, 37 št. 5, 36 št. 4.

Ženske obleke: št. 40 je ameriško 32; 42 je 34; 44 je 36; 46 je 38; 48 je 40 itd., vedno za 8 točk manjše od evropske mere.

Enako je pri dekleah drugačna evropska mera. Št. 38 je ameriško 12; 40 je 14; 42 je 16; 44 je 18 in 46 je 20.

Pri moških oblekah pa se začenja v Evropi z št. 42, kar je v Ameriki 33; 44 je 34; 46 je 36; 48 je 38; 50 je 39; 52 je 41; 54 je 43 in 56 je 44. (Se vrti med 10 in 11 točk razlike.)

Moške srajce: št. 35 je ameriško 13 in pol; 36 je 14; 37 je 14 in pol; 38 je 15; 39 je 15 in pol; 40 je 15½; 41 je 16; 42 je 16 in pol in 43 je 17.

ANTON INGOLIČ:

MLADA LETA

POVEST

(Nadaljevanje)

Vsa je žarela od veselja, ko je Tinetu tako teknilo in je ni mogel prebraviti. Ko je pa izpil dva sil po sobici in jo je objel, jo noda prestanka take čudovite besede, da je Marta kar rdela od sreče tako odkrito o vsem, da mu je vse lepo.

O, kako ga ima rada! Saj ne more drugega kakor ga imeti rada, pa če se še tako boji jež.

Marta je živela kakor v sa-

dobiva aluminij—kakor tudi premoga in električne energije. Boksit bomo kopali doma v Istri, v bosanskem boksitnem revirju pri Krupi in drugje. Za proizvodnjo aluminija pa je najvažnejše, da so v bližini tovarne tudi premogovniki in viri električne energije. Zato gradimo na Dravi nove velike hidrocentrale, pri soštanju trmoelektrarno, iz razširjenega velenjskega rudnika pa bomo c Strnišče dovažali premog.

Nič več ne bomo razmetavali in prodajali po sramotno nizki ceni dragocene rude boksita, kakor so to nekdanji delali kapitalisti. Takrat v stari Jugoslaviji je od 400.000 ton nakopanega boksita vsako leto pokupila Nemčija 90%, prodajala pa nam je aluminijaste izdelke po 20 do 30-krat višji ceni.

Na prostranem gradbišču

Med orjaškimi industrijskimi zgradbami glinice in aluminija se v Strnišču zlahka izgubiš. Tu so naši delovni ljudje lani opravili velikansko delo. To gradbišče je drugo najboljšo v vsej Jugoslaviji. Kolektiv "Gradisa" je na tem največjem slovenskem gradbišču, ki ga vodi inženir Borut Maister, lani opravil 76.819 kubičnih metrov zemeljskih del. Delavci so v tem letu vgradili 18.689 kubičnih metrov armiranega betona in 7.716 kubikov opeke. Zgradili so 7.500 kvadratnih metrov novega cestišča in razentega še mnogo drugih objektov v tovarni.

Po sredini tovarne in proti naselju vodita široki asfaltirani cesti. Po tovarni, ki se bo razprostirala na prostoru 10 kvadratnih kilometrov, bodo položili nič manj kakor 32 kilometrov normalnega železniškega tira. Tu bo stala cela vrsta objektov, od katerih bi bil nekdanjih časih vsak že izredno velika tovarna. Nedalet v stran v naselju rastejo poleg osem že dograjenih trinadstropnih stanovanjskih blokov, opremljenih s centralno kurjavo in vsemi drugimi udobnostmi novi bloki, kot del bodočega mesta. Med ljudmi, ki ustvarjajo to edinstveno delo, je nad 100 delavcev dobilo naslov udarnika samo v preteklem letu. Med njimi so delavci Ignac Žerjav, Peter Ulaga, Marija Grah in Janez Ovea, ki že delajo za poslednje leto petletke. Brez teh gradincev ne bi mogli monterji, ki imajo prav v Strnišču trdo, a uspešno šolo, osvojiti toliko zna-



nja in spretnosti za nadaljnjo izgraditev naše industrije aluminija.

Le enkrat bodo potrebne človeške roke

Pred štirinadstropno zgradbo bo rdečkasta boksitna ruda prvič padla na tekoči trak. V tovarno bo pripeljal vlak do obeh lijakov na razkladalni postaji. Le takrat bodo delavci v Strnišču prišli za lopate. Potem pa bo ruda zdrobljena in zmlata po tekočih trakah in v klesah žerjavov potovala iz peči v sto in sto velikanskih kotlov in spet v peči, dokler ne bo iz nje stekel aluminij—dragocena kovina bodočinošči.

Dolga je pot, preden bo iz boksita naposled v elektrolizi stekel čisti aluminij. V Strnišču pravi, da bo to trajalo najmanj nekaj mesecev. Vsak se je še začudil temu odgovoru, pa je vendar pravilen. V bodočem skladišču boksita je danes polno strojev in opreme. V tej veliki 140 metrov dolgi dvorani, ki bo z žičnicami neposredno povezana z razkladalno postajo, bo že prvi dan, ko bodo zaropotali drobilci, vse polno prahu. Toda ne dolgo. Sesalne naprave bodo posrkale ves prah, drugi stroji pa ga bodo "stisnili" in spet bo pred nami boksit v obliki briketa.

Pod visoko strešno konstrukcijo, ki so jo izdelali in montirali monterji tovarne "Djuro Džakovića" iz Slavonskega Broda, se bodo vsak dan grmadiли novi velikanski kupi boksita.

Naši monterji so sestavili 100 metrov dolgo rotacijsko peč

V sušilnici bodo v štirih rotacijskih pečeh predvsem sušili in naprej predelovali boksit. Ta oddelek imenujejo "kalcinacija I." (Kalcinacija je kemični pro-



ces, v katerem se boksitu odvzamejo voda in razne kovinske spojine s pomočjo sode in žganega apna). Občudovanja je vredna spretnost, s katero so naši monterji v tem oddelku sestavili prvo 10 metrov dolgo in 2.80 metrov široko rotacijsko peč brez vsakih podrobnih načrtov, brez tujih strokovnjakov, ki so prav tu obupali in popustili.

Pri tem delu so se odlikovali mladi, a predani monterji inženir Franjo Grunfeld, inženir Stane Tonejc, Rudi Majcen, Marijan Čuček, Anton Kobol, vodja montaže Albin Tomše in drugi. Ti zaslužijo še večje priznanje zato, ker so predstavljale te peči najtežje delo v tovarni glinice in aluminija. Peči bodo kurili z generatorskim plinom, ki bo segrel peč na 1.200 do 1.300 stopinj. Znotraj bodo oddane s šamotno opeko. Tristo ton boksitne mase se bo nenehno vrtelo v vsaki izmed štirih peči, ki jih bodo pogonjali posebni elektromotorji. Tukaj se bo prav za prav začela pot predelave boksita v aluminij.

V separaciji, kamor bo tekoči trak potegnil boksitno maso, je montirano največ opreme—različnih mešalnikov, kotlov in filtrov. Vsako uro bo separacija skupaj z drugimi oddelki tovar-

ne potrebovala milijon litrov vode, ki jo bodo črpali iz vodnjakov v bližini tovarne. V separaciji bodo pod visokim pritiskom iz boksitne mase ozličili primesi, ki bodo odpadle v obliki "rdečega blata."

Vendar je za čiščenje boksitne rude potrebno še 46 drugih kotlov takomenovanih "dekompreserjev," ki so jih izdelali, zvarili in xgradili delavci tovarne "Franc Leskoška" v Mariboru. Največji izmed kotlov visokih 18 do 22 metrov, imajo prostornino do 1.000 kubičnih metrov. Tudi takih orjakov prej nismo nikdar izdelovali doma.

Iz tega oddelka bodo tekoči traki spet odnesli boksitno maso v nov oddelek v "kalcinacijo II." Še tu bodo naposled v nekoliko manjših rotacijskih pečeh popolnoma osušili predčiščeno boksitno maso in jo zmleli v belkast prah glinice—aluminejev oksid brez vode. Ob vseh teh velikanskih napravah, ob 400 kotlih v prvem delu tovarne in ob sto drugih napravah bo delo povečini avtomatično usmerjeno le majhno število delavcev.

Trije mariborski otoki bodo služili samo tovarni glinice in aluminija

Tri hidrocentrale, tako velike, kakor bo hidrocentrala na Mari-

RAZNE NOVICE

— Danski tovarnar Bierrad Esbjerg Islandsgade je naznačil svoj nov patent: izdelal je uro na električni pogon, ki ima samo tri kolesa. Pri preizkušanju je tekla nepretrgano 6 mesecev. Za enoletni pogon zadostuje baterija 3 V.

— V neki planinski vasi azerbejdžanske SSR so našli človeka, ki je star, kakor poroča moskovski radio, 141 let. Živi skupno s 117 letno ženo, v njegovi vasi pa žive samo njegovi otroci, vnuki pravnuki in prapravnuki.

— Poročajo, da je Anglija l. 1949 dosegla rekordno proizvodnjo 15,5 milijonov ton surovega jekla (leta 1948 — 14,8 milijonov ton). Za letošnje leto sklepajo, da bo angleška proizvodnja dosegla 16 milijonov ton.

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

ZAVAROVALNINO

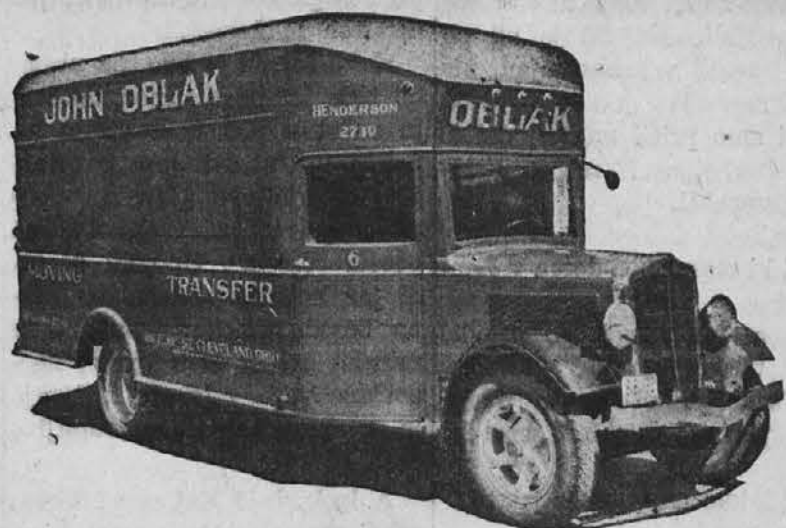
proti
ognju, tatvini, avtomobilskim
nesrečam, itd.
preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 SCHADE AVE.

Pokličite:

ENDicott 1-0718



OBLAK MOVER

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

JOHN OBLAKA

1146 East 61st St.

HE 1-2730

N. J. Popovic, Inc.

IMA ZASTOPSTVO

Chrysler - Plymouth avtov

PRODAJA NAJNOVEJŠE 1950 IZDELKE KOT TUDI
RABLJENE AVTE

V zalogi ima razne dele in potrebščine za avte ter izvršuje razna popravila po tovarniško izurjenih mehanikih.

8116 LORAIN AVE.

ME 1-7200

NICK POPOVIC, predsednik

odreči! Saj je v vsem toliko lepega, omamnega.

Ah, da bi bila že njegova žena, potem bi ne bilo tega strahu pred tujimi ljudmi.

Da, da, potem bi bilo vse drugače!

Postala bi mati!

Mati!

Ni to njena skrivnostnejša želja, njeno največje pričakovanje? Ali ni sedaj za vso to ljubeznijo, gorečo in iskreno, vendar nekaj praznega? Samo spomin ostane, sicer topel in lep, toda ob njem grenka in težka misel. Toda potem, ko bo za to gorečo ljubeznijo nekaj skrivnostnega, velikega? Ko se ljubezen ne bo nehala samo s sladko utrujenostjo in trdnim spanjem, marveč bo sredi sanj zaživela, nekaj novega, skrivnostno čudovitega! Zasanjala bo in tedaj bo sredi sanj pod njenim srcem vzkliklo novo življenje!

Novo življenje!

V njuni ljubezni bo življenje! Sedaj ga pa ni! Ničesar ne vzbudi njuna ljubezen, ničesar take-

ga, kar še nikoli ni bilo. Ali sedaj ne zamujata vedno iznova najsvetlejšega in najskrivnostnejšega trenutka v vsej ljubezni, tistega zaradi katerega in vsled katerega sta tudi onadva dobila življenje in zaradi katerega je njuno življenje dragoceno, veliko?!

O, da bi bila kmalu Tinetova žena, in mati novemu življenju!

Marta je bila zadnje dni omamljena od te misli, nosila jo je s seboj v šolo, jo trosila med svoje otroke, ko jih je božala, jim gledala oči in pripovedovala samo lepo o njih mami, kaj jih morajo ljubiti, in to misel je potem zvečer razodevala Tinetu v poljubih, z vsem svojim telesom, ki ga je Tine božal, ljubkoval in ljubil, omamljen od sladkosti, ki so se mu tedaj šele prvič odkrile.

Toda zjutraj je bila Marta žalostna.

Vse to je še tako daleč!

Najmanj še tri leta!

Saj ne vidi njih konca! Tri

leta bo goljufala samo sebe za najlepše, za najsvetlejšo.

Saj ve, da ne more biti drugače.

O, ko bi živela sama, ko bi ne bilo mame in drugih ljudi, tedaj bi hotela vendarle postati mati, četudi bi ne bila žena. Ne bi več grešila nad ljubeznijo, in ko bi Tinetu ne bilo, bi imela bitje, ki bi vzkliklo iz njene ljubezni, ki bi jo vedno in vedno spominjalo nanj! Toda sedaj je tako, da se mora tega bati, da se mora braniti!

Kaj pa, ko bi se že sedaj poročila? Tine bi lahko kljub temu študiral in ona bi bila žena in mati!

Da, to bi bilo najlepše! Večje sreče si ne more misliti!

Toda to so previsoke sanje. Takšne sreče Marta ni vredna!

Tisti dan je bila tiha. Večkrat je prišla Tinetu za roke, mu gledala v oči in zašepetala:

"Tine, me imaš zelo, zelo rad?"

Tine jo je vselej objel in ji go-reče govoril o svoji ljubezni.

A Marta se ni potolazila.

"Me imaš rad kakor ima mož ženo?"

In Tine jo je spet objel.

A Marta je še vedno izpraševala:

"Kakor mož ženo, ki je mati?"

"Da, Marta! Nihče ne more imeti rajši svoje žene, kakor imam jaz tebe!"

Toda Marta še ni vedela:

"Pa bi me imel tako rad ko sedaj, če bi bila mati?"

"Seveda! Zakaj pa ne? Vedno, Marta!"

"In če bi bila tvoja žena?"

"Vedno, vedno, Marta, te bom imel tako rad ko sedaj!"

Kljub temu Marta ni vedela. Dalje pa si ni upala izpraševati. Popoldne bi Tine moral oditi. Tako dolgo sta se poslavljala, da nazadnje ni šel.

"Doma bova vendar tako daleč drug od drugega. Še nočoj ostanem. Jutri odpotujem na vse zgodaj; ti pa prideš zvečer. Nihče ne bo nič slutil."

In je ostal.

Dolgo v noč sta se pogovarja-

la. Vse si morata še enkrat povedati! Vse še enkrat doživeti!

Marta je spet poskušala.

Govorila je Tinetu o otrocih.

Kako jih ima rada, kako so nekateri dobri in pridni, kako so srečne matere, ki imajo takšne otroke. Posebno majhni so tako lepi. Takšni, ki jih imajo matere na prsih, ki nič ne morejo brez matere, ki bi brez njih kar umrli. Kako more biti materi lepo, ko vidi, da dete, njeno dete, živi samo od njene ljubezni; saj ko ga dobi, vsaka kapljica njene krvi prispeva nekaj.

O, to mora biti čudovito!

Tine je poslušal.

(Dalje prihodnjič)

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"



FERDO GODINA:

BELE TULPIKE

ROMAN

(Roman je bil spisan leta 1941)

(Nadaljevanje)

Komu bi potožil svojo bolest? Je človek na svetu, ki bi me razumel, ki me ne bi napadno sodil?

Ne sme me soditi dekan Jerebič, ne plebanuš Cotlin in ne moja mati! Ti, Bog, me sodi s svojo pravičnostjo. Če grešim, kaznuj me!

Postal sem pozoren. Sem po cesti je šla mala skupina žensk v čudnih, pisanih oblekah. Pred njimi pa je šel — Kandič.

Prvi hip nisem verjel svojim lastnim očem. Ko pa se mi je Kandič nasmejal, dvignil klobuk in mi pomahal gor na okno, sem moral verjeti.

"Me poznaj?" je vpil vihrovo na cesti in se z ženskami ustavil. Bile so kmetice s Krasa. Neprijeten občutek me je spreletel.

"Prišel si?" sem se začudil. "Mislim, da te ne bo." Ne hote sem iskal med Hrvatimi oni ženski obraz, pred katerim je klonil Kandič.

"Pridi dol," me je klical Kandič.

Stisnila sva si roke. Nato sem segel v roke vsem ženskam in še malemu fantu, ki je stal pri Kandiču in me gledal s črnimi očmi. Ves čas pogovora je v Kandičevi bližini stala mlada stasita ženska. To je bila gotovo ona, o kateri je nekoč govoril Kandič.

Ljudje so šli mimo nas in nas pozdravljali. Kandič je bil po stari navadi ves nasmejan, živ in dobre volje.

"Mi smo prišli najbolj daleč. Si že bral mašo?" me je nenadoma vprašal.

"Ne."

"Ti bi moral biti doma v Lendavi."

Nisem mu mogel po pravici povedati, kaj me je zadržalo v Turnišču. "Škofu sem dvoril snoči pri večernicah," sem dejal.

"Bi lahko maševal še jaz tu?" me je vprašal.

"Lahko."

Med vršcem je še nekaj naročal svoji družbi. Nato pa sva se obrnila in šla v farovž. Prijel me je pod roko. Kandič mi ni bil več ljub.

"Zdaj si jo videl?" mi je ves srečen šepetal. Oči so se mu smejale.

"Ta, ki je stala poleg tebe?"

"Da."

V sobi ni nehal pripovedova-

ti o svojem potovanju in njunih srečanjih.

"Hiteti morava," sem mu rekel, da bi ga prekinil.

Stresal si je prah z obleke.

Nekdo je potrkal. Vstopila je alministratorjeva sestra.

"Mislim, da spite," mi je veselo rekla.

"Ne! Sem že davno pokonci," sem dejal. Ko je zagledala pri omari Kandiča s krtačo v roki, je na mah zresnila obraz, se obrnila in šla.

Mislil, da sem bil Mariči edini dobrodošel gost poleg škofa na kongresu in sploh, odkar sta živela Grafič in njegova sestra v farovžu v Turnišču.

"Kaj pa to?" je vprašal začudeno Kandič.

Na njegovem farovžu ni bilo takih navad.

"Mudi se, Kandič," sem rekel. "Če bova še sploh dobila mesto, je vprašanje."

Zapel se je in pogladil po lasih. Odšla sva maševat. Jaz bi bil rad čimprej prost. Streči sem moral pri škofovi maši. Mogoče se bodo Krampačevi in Brunnerjevi pripeljali pred veliko mašo.

Komaj sva prišla do zakristije. Vse polno ljudi je bilo okrog cerkve. Stari, mladi, moški, ženske, vse je bilo pomešano. Dobila sva v tistem času proste oltarje. Maševala sva hkrati, on pri glavnem, jaz pri stranskem oltarju. On je stopil pred Boga vesel in srečen, a jaz nemiren in žalosten.

Kako žal mi je bilo, da nisem bil tudi jaz eden izmed tisočev, ki so stali pod kostanji in na poljih ter gledali gor k oltarju. Sklanjali so glave in upogibali kolena pri vsaki škofovi besedi "Jezus". Upognil bi tudi jaz kolena, poslušal bi vda no besede visokega pastirja z mirnim srcem in s trdno, neomajano vero v lepoto življenja in v brezkraino, nedoumljivo neskončnost.

A kaj zdaj? Kaj sem? Povej mi ti moja ljubljena mati, ki si me rodila.

Bojim se, da izgubljam vero v Boga, bojim se, da me je zasovražil oni, čigar služabnik sem.

Velike množice ljudstva so bile strnjene okrog cerkve. Tja čez cesto so segale, do njiv, od koder je topel jesenski veter nosil duh po koruzi in dozorevajoči ajdi. Škof pa je stal na prižnici, ki je bila ovita z ven-

ci in postavljena poleg oltarja pred cerkvijo.

Če ne bi bil duhovnik, bi obdelaval ta polja. Leto za letom bi mi bila v veselje. Bal bi se toče, suše in močne zime, vesel bi pa bil lepega vremena in obilnega božjega blagoslova.

A kaj zdaj? Tu sedim poleg Grafiča v bližini škofa in zrem dol na te tisoče glav, ki se nemirno premikajo, v svojih srcih povečujejo. Njega, ki je pred tisoč devet sto leti umrl za nje in za vse, ki živimo na zemeljski obli. O Bog, zakaj nisi sem eden izmed njih?

Škof je doktorju Karelju in jezuitu Volžiču prepovedal govor. Govori zdaj sam! Koliko skrite borbe je za kulisami božjimi za hrbtnost tistega Sina človekovega, ki je pred tisoč devet sto leti umrl zaradi krivice, zahrbtnosti in sovraštva. Ali danes ne bi bilo potrebno, da bi umrl Sin človekov še enkrat za iste grehe?

Sedim poleg Grafiča. Grafič stalno giblje s čevljem in drsa po stari deski. Ta človek se mi zdi kot moja mati. Trd, premišljen je, a obenem dober; le tople, skrite ljubezni ni v njem, kakor je v moji materi. Mogoče se mi zdi dober zato, ker sem našel pri njem uteho zaradi neznoznega življenja na farovžu v Lendavi. Ne vem. Negibno sedi in zre v množico. Glava se mu sveti v soncu, lica so mu polna krvi.

Kaj se je zgodilo danes pred škofovo pridigo, tega ne bom nikoli pozabil. Ko se je škof napravljal, bi moral biti vsekakor dekan tisti, ki bi mu stregel.

Grafič pa se ni niti ozrl na dekana, ki je stal v bližini. Tudi plebanuš Cotlin je stal spredaj poleg dekana, zadaj za njima pa smo stali vsi ostali duhovniki.

Grafič se ni oziral na nikogar. Vsaka pomoč od strani Jerebiča in Cotlina bi bilo vsiljevanje. To je čutil vsakdo.

Grafič se v hipu obrne in z očmi išče nekoga med nami. Lica so mu visela in male višnjeve oči so šle od obraza do obraza. Na meniso se ustavile. Spreletelo me je, ker sem zasluhlil, da se bo zgodilo nekaj nerodnega. Deležen bom trde Grafičeve prijaznosti.

Grafič je nagubal čelo, me pogledal in potegnil z glavo v eno stran. Vsi so se obrnili k meni in pred seboj sem imel takoj prazen prostor. Pristopil sem.

Grafič se je sklonil k meni in mi dal cimbalum:

"Pomagajte!"

Čutil sem, da mi je kri šla v lice. V zakristiji je nastala grobna tišina. Težko, neprijetno ozračje je zavladalo v zakristiji, in temu je bila vzrok Grafičeva ostrina, nezadržana volja. Dekana Jerebiča in plebanuša Cotlina si nisem upal pogledati.

Prepričan sem bil, da sta se od včera do danes že dvajsetkrat kesala, da sta sprožila misel za kongres.

Zdaj sedim tu na tribuni na častnem mestu poleg Grafiča in ne daleč od samega škofa. Jaz lendavski kaplan, zasovražen pri dekanu in osramočen pred svojo materjo.

Daleč sem od vsega tega, kar se dogaja okoli mene. Nobene opore ne čutim v Grafiču niti v samem škofu. Nepristano iščem med ljudstvom samo svojo ljubljeno Rahelo.

Se eno neprijetnost sem doživel tisti dan, preden sem odšel iz Turnišča.

Moje mesto pri skupnem kosilu na farovžu je ostalo prazno. Nisem mogel sesti za mizo, dokler nisem vedel, kaj je z Rahelo.

Sel sem med množico, ki je takoj po dvanajsti uri začela kopneti. Hodil sem med ljudmi in iskal svoje ljudi iz Lendave. Obupan nad vsem sem šel preko pokopališča v hrastov gaj, ki je stal tik ba farovškim ogrodom. Sel sem med križi, ne da bi pogledal en sam napis, ne da bi pogledal rože, ki so rasle na grobovih. Zdaj mi ni bilo mar cvetja.

Tudi v moji vazi naj se rože posušijo. Pri vsakem najmanjšem neprijetnem dogodku mi je prišlo na misel:

"Sedaj bo konec? Konec bo neizmerne, močne ljubezni?"

Sraka se je spustila z veje in zaplavala nad hišami, ko sem prišel med drevje. Travo pod drevesi so pohodili romarji, ki so se zatekli sem pred soncem.

AVTO NAPRODAJ

1947 Super Sedanette—Buick izdelka, z vsemi pripomočki. Samo en lastnik. Za podrobnosti pokličite lastnika na

SOHIO GAS STATION

18610 Lake Shore Blvd., KE 1-9711

VAS MUČI GLAVOBOL?

Nabavite si najboljše tablete proti glavobolu v naši lekarni.

Cena 50c.

MANDEL DRUG CO.

Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.

15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

VAŠI ČEVLJI

BODO ZGLEDALI KOT NOVI, ako jih oddate v popravilo sanjsljičemu čevljarju, ki vedno izvrši prvovrstno delo.

Frank Marzlikar

16131 ST. CLAIR AVE.

ZULICH INSURANCE

AGENCY

Frances Zulich

18115 Neff Rd., IV 1-4221

Se priporočamo rojakom za naklonjenost za vsakovrstno zavarovalnino.

ŽELIMO DOBITI

HIŠO ZA 1 ALI 2 DRUŽINI.

CE IMATE NAPRODAJ, pokličite

IV 1-7646

REALTOR

Tu in tam je ležal na travi med listjem zmečkan, masten papir ali oglodana kost.

O ničemer nisem razmišljal; ne o Raheli, ne o sebi, ne o materi, še manj pa o današnjih dogodkih v Turnišču. Skrita borba med dekanom in Grafičem, katere se je udeležil celo škof, mi ni prišla niti na misel. Veseliti bi se je moral, kajti vedel sem, da je zgubil igro s kongresom Jerebič. Pa kaj je bilo to meni, ko ni bilo Rahele, ko ni bilo nje, zaradi katere sem se veselil kongresa.

Iz te otopelosti me je prebudil vesel pogovor in smeh. Ni mi bilo prav, da je bil kdo v moji bližini.

Pogovor je bil vedno glasnejši. Nekdo je šel čez pokopališče proti gaju. Ko sem se obrnil, me je spreletelo in od tistega trenutka Kandiča nisem maral več. Šel je s Hrvatimi čez pokopališče proti meni. Videli so me od cerkve in so krenili v gaj.

Tako, kot sem pač mogel takrat, sem se nasmešnil, da bi prikrl svojo nevoljo.

"Nisi bil pri kosilu?" me je

URADNIKI DRUŠTVA

"LOŠKA DOLINA"

za leto 1950

Predsednik Frank Baraga; Podpredsednik John Lekan ml.; Tajnik Frank Bavec, 1097 E. 66 St., HE 1-9083; Blagajnik-zapisnikar John Leskovec; Nadzorniki: John Lokar, Frank Turek in Tony Petkovšek; Zastopnik Kluba društev SND John Lekan ml.; Zastopnika Klub društev Slov. doma na Holmes Ave. Frank Znidaršič in Gasper Knafelc.

Seje se vrše vsako tretjo sredo v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

99¢ SALE



This sensational offer is made possible by a special purchase from a nationally known manufacturer. Every Piece Perfect—Come early—Each piece 99¢ while they last. Ten other value items on sale, not illustrated.

GRDINA HARDWARE

6127 ST. CLAIR AVE.

UT 1-3750

Prop.

Joe Penko — Ed. March

vprašal v svoji razigranosti Kandič.

"Ne, slabo se počutim," sem mu odgovoril.

"Mi bomo šli, ne Iva?" se je obrnil k mladi ženski in jo prijel za ramo, smelo, nič boječe.

"Da!" je odgovorila in pobe-sila pogled.

Neka stara žena, ki je bila tudi s Kandičem, je imela milijon gub na obrazu, globoke oči, sive lase in nekaj neprijetnega v sebi.

"Da, da, gospod!" je dejala, čeprav je Kandič ni pogledal. Nekaj tistega hlapčevstva sem čutil v teh besedah kot mnogokrat pri naših starih ženskah, ki bi ves dan skakale okrog mene in bi blebetale najrazličnejše neumnosti.

"Daleč imamo nazaj. Iva, ali ne?" je spet vprašal Kandič lepo žensko, očitno bi jo rad spravil v pogovor.

"Da."

Ona se ni dala premakniti.

Gledala je trdovratno v tla kot otrok, če ga vprašaj, čigav je.

"No Iva, daj, gospod te vprašajo," je govorila stara skozi edina zoba, ki sta ji štrlela iz zgornje čeljusti.

Mene je bilo sram, da je Kandič pušcal oči na njej dalej, kot bi se spodobilo. Samo gledal jo je in se smejal. Ostale ženske so se prav tako smejale, Iva pa je gledala v tla in molčala. Črni polti je pristojala bela obleka.

(Dalje prihodnjic)

ENO OPREMLJENO

SOBO ŽELI DOBITI V NAJEM POSTEN MOSKI, SREDNJIH LET. JE STALNO ZAPOSLEN.

Naslov se naj pusti v uradu tega lista.

MOSKI, ki govori slovensko in angleščino, dobi službo. Mora imeti avto. Vas naučimo razkazati našo novo, revolucionarno opremo na tak način, da boste služili od \$70 do \$100 na teden. Izkušnja v prodajanju ni potrebna. Podrobnosti dobite danes v Ukrainian Hall, 2255 W. 14 St., med 9.30 zj. in 7.30 zv.

OSTER'S ROD & REEL REPAIR

SEDAJ POD SLOVENSKIM VODSTVOM

1241 EAST 59th ST. — Tel.: HE 1-8043

Prodajamo vsakovrstne potrebščine in opremo za ribolov; popravljamo in imamo razne komade za popravila.

Children are more likely to get this:



When parents regularly buy these:



Automatic saving is sure saving —

U.S. Savings Bonds

ENAKOPRAVNOST

This is an official U. S. Treasury advertisement—prepared under auspices of Treasury Department and Advertising Council.

Red Cross Campaign Poster for 1950



This simple but forceful picture, symbolic of Red Cross service, is the work of Stevan Dohanos, noted magazine artist.

Zastopniki "Enakopravnosti"

Za st. clairsko okrožje:

JOHN RENKO
1016 East 76th Street
UT 1-6888

Za collinwoodsko in euclidsko okrožje:

JOHN STEBLAJ
26851 Oriole Avenue
REDwood 1-4457

Za newburško okrožje:

FRANK RENKO
11101 Revere Avenue
Diamond 1-8029